



Broj: 02-05-31173-1/14  
Sarajevo, 23.12.2014. godine

Na osnovu člana 26. i 28. stav 4. Zakona o Vladi Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj: 36/14 - Novi prečišćeni tekst i 37/14), Vlada Kantona Sarajevo, na **32. vanrednoj** sjednici održanoj **23.12.2014.** godine, donijela je sljedeći

## ZAKLJUČAK

1. Utvrđuje se Prijedlog odluke o davanju saglasnosti na Odluku o privremenom finansiranju potreba JU "Služba za zapošljavanje Kantona Sarajevo" - Sarajevo za period 01.01.do 31.03.2015. godine, broj: 05/1-2428/14 od 17.12.2014. godine.
2. Predlaže se Skupštini Kantona Sarajevo da donese Odluku iz tačke 1. ovog Zaključka.

**VRŠILAC FUNKCIJE  
PREMIJERA**

Muhamed Kozadra, dipl.ecc

Dostaviti:

1. Predsjedavajuća Skupštine Kantona Sarajevo
2. Skupština Kantona Sarajevo
3. Premijer Kantona Sarajevo
4. Ministarstvo za rad, socijalnu politiku, raseljena lica i izbjeglice Kantona Sarajevo
5. JU "Služba za zapošljavanje Kantona Sarajevo" – Sarajevo  
(putem Ministarstva za rad, socijalnu politiku,  
raseljena lica i izbjeglice)
6. Evidencija
7. Arhiva



web: <http://vlada.ks.gov.ba>  
e-mail: [premijer@ks.gov.ba](mailto:premijer@ks.gov.ba)  
Tel: + 387 (0) 33 562-068, 562-070  
Fax: + 387 (0) 33 562-211  
Sarajevo, Reisa Džemaludina Čauševića 1





Na osnovu člana 18. stav 1. tačka b. Ustava Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj: 1/96, 2/96, 3/96, 14/00, 4/01, 28/04, 5/13 i 6/13), a u skladu sa članom 117. Poslovnika o radu Skupštine Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", br. 41/12-Drugi novi prečišćeni tekst i br. 15/13 i 47/13), Skupština Kantona Sarajevo na sjednici održanoj dana \_\_\_\_\_ 2014. godine, donosi

*Prijedlog*

**ODLUKU**  
**o davanju saglasnosti na Odluku o privremenom finansiranju potreba**  
**JU "Služba za zapošljavanje Kantona Sarajevo" – Sarajevo**  
**za period 01.01.do 31.03. 2015.godinu**

**I**

Daje se saglasnost na Odluku o privremenom finansiranju potreba JU "Služba za zapošljavanje Kantona Sarajevo" – Sarajevo za period 01.01. do 31.03.2015. godine, broj: 05/1-2428/1 od 17.12.2014. godine.

**II**

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i bit će objavljena u "Službenim novinama Kantona Sarajevo".

Broj:  
Sarajevo,

**PREDSJEDAVAJUĆI/A**  
**SKUPŠTINE KANTONA SARAJEVO**



# **O B R A Z L O Ž E N J E**

## **I - PRAVNI OSNOV**

Pravni osnov za donošenje ove Odluke sadržan je u članu 18. stav 1. tačka b) Ustava Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", br. 1/96, 2/96, 3/96, 16/97, 14/00, 4/01, 28/04), te članu 35. Zakona o budžetima u Federaciji Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije Bosne i Hercegovine“, broj: 102/13, 9/14 i 13/14).

## **II - RAZLOZI ZA DONOŠENJE**

Članom 35. Zakona o budžetima u Federaciji Bosne i Hercegovine ("Službene novine Federacije Bosne i Hercegovine", broj: 102/13, 9/14 i 13/14) predviđeno je da se Odluka o privremenom finansiranju potreba donosi ukoliko se do početka fiskalne godine ne donese Finansijski plan prihoda i izdataka. Istim članom je predviđeno da se privremeno finansiranje obavlja najduže za prva tri mjeseca fiskalne godine.

Kako do sada nije usvojen Finansijski plan prihoda i izdataka JU "Služba za zapošljavanje Kantona Sarajevo" - Sarajevo za 2015. godinu, predlažemo donošenje Odluke o privremenom finansiranju potreba JU "Služba za zapošljavanje Kantona Sarajevo" - Sarajevo za period 01.01.do 31.03.2015. godine.



Broj:13-14-30833/14  
Sarajevo, 18.12.2014.godine

**VLADA KANTONA SARAJEVO**  
**- OVDJE-**

**(putem JU“Služba za zapošljavanje Kantona Sarajevo“)**

Predmet: Mišljenje o Prijedlogu odluke o privremenom finansiranju potreba JU“Služba za zapošljavanje Kantona Sarajevo“ Sarajevo za period 01.01.do 31.03.2015.godine-dostavlja se

S obzirom da cjelokupni postupak donošenja finansijskog plana prihoda i izdataka JU“Služba za zapošljavanje Kantona Sarajevo“ Sarajevo za 2015.godinu nije okončan potrebno je donijeti, odnosno dati suglasnost, na odluku o privremenom finansiranju potreba JU“Služba za zapošljavanje Kantona Sarajevo“ Sarajevo za period 01.01.do 31.03.2015.godinu a kako bi se obezbjedilo nesmetano izvršavanje svih zakonskih obaveza koje se odnose prevashodno na socijalnu sigurnost nezaposlenih osoba počev od prava na zdravstveno osiguranje, novčanu naknadu za slučaj nezaposlenosti, penzijsko i invalidsko osiguranje, te drugih prava koja proističu iz zakonskih i podzakonskih akata iz oblasti rada i zapošljavanja, a koja su u nadležnosti JU “Služba za zapošljavanje Kantona Sarajevo“.



Pripremio: M.Dedović  
Kontrolisala: E.Demić

Dostaviti:

- Naslovu
- JU“Služba za zapošljavanje Kantona Sarajevo“
- Ministarstvo za rad, socijalnu politiku, raseljena lica i izbjeglice
- A/a





Broj: 08-01-14- 30833/14  
Sarajevo, 17.12.2014. godine

**JU SLUŽBA ZA ZAPOSŁJAVANJE  
KANTONA SARAJEVO**

**Predmet: Mišljenje na Odluku o privremenom finansiranju Javne ustanove „Služba za  
zapošljavanje Kantona Sarajevo“ za period od 01.01.2015. do 31.03.2015. godine**

Vezano za Odluku o privremenom finansiranju Javne ustanove „Služba za zapošljavanje Kantona Sarajevo“ za period od 01.01. do 31.03.2015. godine, Ministarstvo finansija d a j e

**MIŠLJENJE**

Odluka o privremenom finansiranju Javne ustanove „Služba za zapošljavanje Kantona Sarajevo“ za period od 01.01.2015. godine do 31.03.2015. godine, broj: 05/1-2428/14 od 17.12.2014. godine koju je donio Upravni odbor Javne ustanove „Služba za zapošljavanje Kantona Sarajevo“, u skladu je sa odredbama čl. 35. i 38. Zakona o budžetima u Federaciji Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije BiH“, br. 102/13, 9/14 i 13/14).

Pripremila: Amina Močević   
Kontrolisala: Prguda Zlata, dipl. ecc. 



**MINISTAR**

 Mehmed Kozadra, dipl. ecc.



web: <http://mf.ks.gov.ba>  
e-mail: [mf@mf.ks.gov.ba](mailto:mf@mf.ks.gov.ba)  
Tel: + 387 (0) 33 565-005, Cent.+ 387 (0) 33 565-000  
Fax: + 387 (0) 33 565-052 i 565-048  
Sarajevo, Maršala Tita 62





Broj: 05/1-2428/14  
Sarajevo, 17.12.2014. godine

Na osnovu člana 16. Statuta Javne ustanove „Služba za zapošljavanje Kantona Sarajevo“-Sarajevo, a u skladu sa članom 35. Zakona o budžetima u Federaciji Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije Bosne i Hercegovine“, broj 102/13, 9/14 i 13/14) Upravni odbor Javne ustanove „Služba za zapošljavanje Kantona Sarajevo“-Sarajevo na sjednici održanoj dana 17.12.2014. godine, donio je

### ODLUKU

**o privremenom finansiranju potreba Javne ustanove „Služba za zapošljavanje Kantona Sarajevo“-Sarajevo za period od 01.01. do 31.03.2015. godine**

#### Član 1.

Privremeno finansiranje potreba JU „Služba za zapošljavanje Kantona Sarajevo“-Sarajevo, za koje sredstva u cjelosti obezbjeđuje JU „Služba za zapošljavanje Kantona Sarajevo“-Sarajevo, vršit će se najviše do visine tromjesečnog prosjeka utrošenih sredstava za 2014. godinu.

#### Član 2.

Ostvareni prihodi i primici, te izvršeni rashodi i izdaci ostvareni u periodu privremenog finansiranja bit će uključeni u Finansijski plan prihoda i izdataka za 2015. godinu.

#### Član 3.

Ova odluka stupa na snagu danom objavljivanja u „Službenim novinama Kantona Sarajevo“, a primjenjivat će se od 01. januara 2015. godine najduže do 31.marta 2015. godine.



Bosna i Hercegovina  
Federacija Bosne i Hercegovine

KANTON SARAJEVO  
Javna ustanova "Služba za zapošljavanje  
Kantona Sarajevo" - Sarajevo  
SARAJEVO



Bosnia and Herzegovina  
Federation of Bosnia and Herzegovina

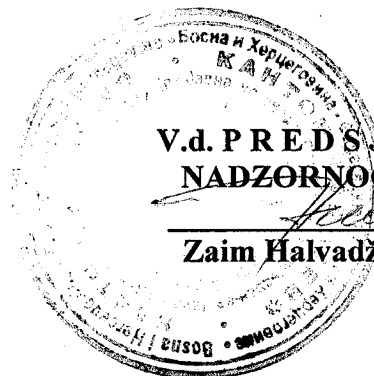
CANTON SARAJEVO  
Public Institution "Employment Service of  
Canton Sarajevo" - Sarajevo  
SARAJEVO

Broj: 0512-2437 /14  
Datum, 17.12. 2014

Na osnovu člana 32 Statuta JU "Služba za zapošljavanje Kantona Sarajevo" Sarajevo (br. 05/1-3306/08 od 22.05.2008. godine, 05/1-0224/12 od 08.02.2012. godine i 05/1-0542/12 od 21.03.2012. godine), Nadzorni odbor je na **hitnoj** sjednici održanoj **17.12.2014.** godine, *donio*

## ZAKLJUČAK

Prihvata se prijedlog Odluke o privremenom finansiranju potreba Javne ustanove „Služba za zapošljavanje Kantona Sarajevo“ Sarajevo za period od 01.01. do 31.03.2015.godine.

  
V.d. PREDSJEDNIKA  
NADZORNOG ODBORA  
  
Zaim Halvadžija, dipl. ecc

Sarajevo, Đoke Mazalića 3,  
web-stranica: [www.juszzks.com.ba](http://www.juszzks.com.ba); e-mail adresa: [juszzks@bih.net.ba](mailto:juszzks@bih.net.ba)  
Tel/:+387 (33) 569-100, fax: 204-177; Matični broj: 4200304610003;  
Poreski broj: 01079085; Žiro račun Raiffeisen bank d.d. BiH broj:  
1610000027460032-depozitni račun, 1610000027460226-transakcijski račun



Certifikat br. 44 100 081869





**PARLAMENT FEDERACIJE  
BOSNE I HERCEGOVINE**

2346

Na osnovu člana IV.B.7. a)(IV) Ustava Federacije Bosne i Hercegovine, donosim

**UKAZ  
O PROGLAŠENJU ZAKONA O BUDŽETIMA U  
FEDERACIJI BOSNE I HERCEGOVINE**

Prolašava se Zakon o budžetima u Federaciji Bosne i Hercegovine, koji je donio Parlament Federacije BiH na sjednici Predstavničkog doma od 30.10.2013. godine i na sjednici Doma naroda od 16.12.2013. godine.

Broj 01-02-1240-02/13  
23. decembra 2013. godine

Sarajevo

Predsjednik  
**Živko Budimir**, s. r.

**ZAKON  
O BUDŽETIMA U FEDERACIJI BOSNE I  
HERCEGOVINE**

**I. OPĆE ODREDBE**

Član 1.

Ovim zakonom uređuje se: planiranje, izrada, donošenje i izvršavanje budžeta Federacije Bosne i Hercegovine, budžeta kantona, gradova i općina (u daljnjem tekstu: budžet) i finansijski planovi vanbudžetskih fondova, budžetski principi, zaduživanje, garancije i upravljanje dugom, program javnih investicija, pravila fiskalne odgovornosti, računovodstvo, izvještavanje, nadzor i revizija budžeta i drugih budžetskih korisnika.

Član 2.

Termini koji se koriste u ovom zakonu imaju sljedeća značenja:

1. **proprijacija** predstavlja zakonsko ovlaštenje sadržano u budžetu koje daje zakonodavno tijelo budžetskim korisnicima za preuzimanje obaveza za nabavku roba, usluga, radova ili objekata koji će se koristiti u svrhe utvrđene u budžetu i to u iznosima

koji ne mogu biti veći od iznosa odobrenog za te namjene u toku fiskalne godine;

2. **aktivnost** je dio programa za koji nije unaprijed utvrđeno vrijeme trajanja a kojim su planirani rashodi i izdaci za ostvarivanje ciljeva utvrđenih programom;
3. **akti planiranja** su projekti, planovi, programi, strategije i sl.;
4. **brutoprincip** podrazumijeva iskazivanje svih prihoda i primitaka i rashoda i izdataka u punim iznosima;
5. **budžet** je akt kojim se planiraju prihodi i primici, te rashodi i izdaci Federacije Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu: Federacija), kantona, gradova i općina za period od jedne fiskalne godine;
6. **budžetski izdaci** su izdaci za finansijsku i nefinansijsku imovinu i otplatu kredita i zajmova;
7. **budžetski i vanbudžetski nadzor** je sistem kontrole materijalno-finansijskog poslovanja budžetskih korisnika, pravnih i fizičkih lica kojima se sredstva osiguravaju u budžetu i finansijskom planu;
8. **budžetska inspekcija** je kontrola primjene zakona u oblasti finansijskog poslovanja, namjenskog i zakonitog korištenja sredstava od korisnika budžetskih sredstava;
9. **budžetski kalendar** je postupak pripreme i donošenja budžeta i finansijskih planova vanbudžetskih fondova;
10. **budžetski korisnici** su ministarstva i ostali organi uprave, te ostali koji su u budžet uvršteni kao budžetski korisnici;
11. **budžetsko odobravanje sredstava** je okvirni iznos sredstava za pokriće rashoda i izdataka koji se budžetskom korisniku utvrđuje mjesečno;
12. **budžetski prihodi** su porezni i neporezni prihodi, primljeni transferi i donacije, te ostali prihodi;
13. **budžetski primici** su priljevi novca od finansijske i nefinansijske imovine i zaduživanja;
14. **budžetski rashodi** su propisani zakonom i propisima donesenim na osnovu zakona za poslove, funkcije i programe koji se planiraju u budžetu i finansijskim planovima budžetskih korisnika. Budžetski rashodi obuhvataju troškove plaća i naknada zaposlenih, doprinose poslodavaca i druge doprinose, izdatke za



#### Član 34.

Kantonalno ministarstvo finansija dostavlja budžet kantona, konsolidovani budžet gradova i općina i finansijske planove vanbudžetskih fondova Ministarstvu finansija u roku 15 dana od dana njihovog donošenja radi konsolidacije.

#### 1. Privremeno finansiranje

#### Član 35.

Ukoliko Parlament ne donese budžet prije početka fiskalne godine privremeno se, na osnovu odluke o privremenom finansiranju, nastavlja finansiranje poslova, funkcija i programa korisnika budžeta.

Odluku o privremenom finansiranju donosi Parlament.

Privremeno finansiranje obavlja se najduže za prva tri mjeseca fiskalne godine.

Privremeno finansiranje, u smislu stava 1. ovog člana obavlja se srazmjerno sredstvima utrošenim u istom periodu a najviše do tromjesečnog prosjeka za prethodnu fiskalnu godinu.

U periodu privremenog finansiranja finansiraju se isti programi, a korisnici ne smiju povećavati broj zaposlenih u odnosu na stanje na dan, 31. decembar prethodne godine.

Budžetski korisnici ne mogu započeti nove ili proširene programe i aktivnosti dok se ne donese budžet.

Nakon isteka privremenog finansiranja u tom periodu ostvareni prihodi i primici, te izvršeni rashodi i izdaci uključuju se u budžet tekuće godine.

Budžet se mora donijeti najkasnije do 31. marta tekuće godine.

Ukoliko se budžet ne donese do 31. marta, nakon toga neće se izvršavati rashodi u bilo koju svrhu osim otplate duga sve dok se budžet ne donese.

#### 2. Privremene mjere za uravnoteženje budžeta i izmjene i dopune budžeta

#### Član 36.

Ako se u toku budžetske godine zbog nastanka novih obaveza za budžet ili promjena privrednih kretanja povećaju rashodi i/ili izdaci, odnosno smanje prihodi i/ili primici budžeta Vlada može, na prijedlog Ministarstva finansija, donijeti odluku o obustavljanju izvršavanja pojedinih rashoda i/ili izdataka u trajanju 45 dana.

Mjerama privremenog obustavljanja izvršavanja Vlada može:

1. zaustaviti preuzimanje obaveza i/ili,
2. predložiti produženje ugovorenih rokova plaćanja i/ili,
3. zaustaviti preraspodjelu budžetskih sredstava potrebnu radi preuzimanja obaveza.

Izuzetno, uz mjere iz stava 2. ovog člana Vlada može donijeti odluku da budžetski korisnici mogu sklapati ugovore o nabavi roba i usluga, uz prethodnu saglasnost Ministarstva finansija.

O odluci iz stava 1. ovog člana Vlada mora obavijestiti Parlament odmah nakon donošenja odluke.

#### Član 37.

Ako se za vrijeme provođenja mjera privremene obustave izvršavanja budžeta budžet ne može uravnotežiti, vrše se izmjene i dopune budžeta.

Vlada mora u roku 15 dana prije isteka roka za privremenu obustavu izvršavanja budžeta predložiti Parlamentu izmjene i dopune budžeta.

Izmjene i dopune budžeta vrše se po istom postupku koji se primjenjuje kod donošenja budžeta.

U toku postupka izmjena i dopuna budžeta Vlada može na prijedlog ministra finansija produžiti privremenu obustavu izvršavanja pojedinih izdataka.

Izmjenama i dopunama budžeta ponovo se uravnotežuju prihodi i primici, odnosno rashodi i izdaci budžeta.

#### Član 38.

Odrebe člana 32. i čl. od 34. do 37. ovog zakona shodno primjenjuju kantoni, gradovi, općine i vanbudžetski fondovi.

### VII. FISKALNA ODGOVORNOST

#### 1. Uspostavljanje fiskalnog koordinacijskog tijela

#### Član 39.

Za potrebe koordinacije fiskalne politike u Federaciji uspostavlja se fiskalno koordinacijsko tijelo Federacije sa ciljem osiguravanja makroekonomske stabilnosti i fiskalne održivosti Federacije.

#### Član 40.

Vlada imenuje fiskalno koordinacijsko tijelo Federacije u čiji sastav ulaze: federalni ministar finansija, kantonalni ministri finansija i predstavnik Saveza općina i gradova Federacije Bosne i Hercegovine.

#### Član 41.

Fiskalno koordinacijsko tijelo nadležno je i odgovorno za:

- koordinaciju fiskalne politike u Federaciji,
- prijedlog fiskalnih ciljeva budžeta Federacije, kantona, jedinica lokalne samouprave i vanbudžetskih fondova,
- utvrđivanje makroekonomskih projekcija i projekcija ukupnih poreznih i neporeznih prihoda u Federaciji,
- kontrolu implementacije fiskalnih pravila iz člana 42. ovog zakona,
- prijedlog gornje granice zaduženja budžeta Federacije, kantona, jedinica lokalne samouprave i vanbudžetskih fondova,
- utvrđivanje stanja i projekciju duga u Federaciji,
- utvrđivanje mjera i aktivnosti radi osiguranja stabilnosti servisiranja duga,
- utvrđivanje kriterija i visinu novih zaduživanja u vezi sa ukupnim ograničenjima zaduženja za narednu fiskalnu godinu,
- praćenje realizacije utvrđenih ciljeva i kriterija kod donošenja i izvršavanja budžeta, te predlaganje korektivnih mjera i aktivnosti,
- koordinaciju aktivnosti u poštivanju budžetskih kalendara tokom pripreme, usvajanja, izvršenja i revizije budžeta Federacije, kantona, jedinica lokalne samouprave i vanbudžetskih fondova,
- predlaganje prioriteta u unapređenju sektora javnih finansija,
- usvajanje prijedloga kratkoročnih i dugoročnih makroekonomskih projekcija,
- ostala pitanja iz oblasti javnih finansija,
- usvajanje poslovnika o radu i drugih akata potrebnih za rad fiskalnog koordinacijskog tijela Federacije.

#### 2. Pravila za jačanje fiskalne odgovornosti

#### Član 42.

Prijedlozi zakona, uredbi, propisa i drugih akata koje Vlada donosi ili predlaže na donošenje Parlamentu moraju sadržavati procjenu finansijskih efekata na budžet, kao i mišljenje Vlade, ako Vlada nije predlagatelj zakona.

Tokom izvršavanja budžeta Ministarstvo finansija može vršiti finansijsku kontrolu zakonitog i namjenskog korištenja budžetskih sredstava.

Kontrolu iz stava 2. ovog člana vrše lica ovlaštena od ministra finansija.

#### Član 43.

Planirani tekući bilans budžeta mora biti pozitivan ili jednak nuli izuzev u slučajevima elementarne nepogode ili stanja